

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

---

## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 176

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered  
or filed and recorded with the Secretariat  
of the United Nations***

VOLUME 176

1953

Annex A—No. 814 (XI)

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered on 21 October 1953*

|                                                                                                                                                                                       | <i>Page</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>ANNEX A.</b> <i>Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations</i>          |             |
| <b>No. 814.</b> General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva, on 30 October 1947:                                                                                         |             |
| <b>XI.</b> First Protocol of Rectifications and Modifications to the Texts of the Schedules to the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva, on 27 October 1951 ..... | 2           |
| Geneva Schedules                                                                                                                                                                      |             |
| Australia .....                                                                                                                                                                       | 4           |
| Benelux .....                                                                                                                                                                         | 5           |
| Cuba .....                                                                                                                                                                            | 16          |
| France .....                                                                                                                                                                          | 20          |
| Pakistan .....                                                                                                                                                                        | 55          |
| Union of South Africa .....                                                                                                                                                           | 56          |
| United Kingdom .....                                                                                                                                                                  | 57          |
| United Kingdom (transposed schedule) .....                                                                                                                                            | 58          |
| Indonesia .....                                                                                                                                                                       | 276         |

***Traités et accords internationaux enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat  
de l'Organisation des Nations Unies***

---

**VOLUME 176**

**1953**

**Annexe A — N° 814 (XI)**

---

**TABLE DES MATIERES**

---

**I**

*Traités et accords internationaux  
enregistrés le 21 octobre 1953*

*Pages*

**ANNEXE A.** *Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

**N° 814.** **Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève, le 30 octobre 1947:**

|                                                                                                                                                                                                   |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>XI.</b> Premier protocole de rectifications et modifications au texte des listes annexées à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève, le 27 octobre 1951 ..... | 3   |
| Listes de Genève:                                                                                                                                                                                 |     |
| Australie .....                                                                                                                                                                                   | 4   |
| Belgique — Luxembourg — Pays-Bas .....                                                                                                                                                            | 5   |
| Cuba .....                                                                                                                                                                                        | 16  |
| France .....                                                                                                                                                                                      | 20  |
| Pakistan .....                                                                                                                                                                                    | 55  |
| Union Sud-Africaine .....                                                                                                                                                                         | 56  |
| Royaume-Uni .....                                                                                                                                                                                 | 57  |
| Royaume-Uni (nouvelle nomenclature) .....                                                                                                                                                         | 58  |
| Indonésie .....                                                                                                                                                                                   | 276 |

|                                            | <i>Page</i> |
|--------------------------------------------|-------------|
| Annecy Schedules                           |             |
| Benelux .....                              | 280         |
| Cuba .....                                 | 281         |
| France .....                               | 282         |
| India .....                                | 285         |
| Pakistan .....                             | 286         |
| United Kingdom .....                       | 287         |
| United Kingdom (transposed schedule) ..... | 288         |
| Denmark .....                              | 334         |
| Greece .....                               | 341         |
| Italy .....                                | 342         |
| Sweden .....                               | 344         |
| Torquay Schedules                          |             |
| Benelux .....                              | 348         |
| Cuba .....                                 | 353         |
| France .....                               | 354         |
| India .....                                | 361         |
| Union of South Africa .....                | 362         |
| United Kingdom .....                       | 363         |
| United States .....                        | 365         |
| Denmark .....                              | 366         |
| Greece .....                               | 367         |
| Italy .....                                | 368         |
| Sweden .....                               | 376         |
| Federal Republic of Germany .....          | 380         |

---

|                                           | <i>Pages</i> |
|-------------------------------------------|--------------|
| Listes d'Annecy:                          |              |
| Belgique — Luxembourg — Pays-Bas .....    | 280          |
| Cuba .....                                | 281          |
| France .....                              | 282          |
| Inde .....                                | 285          |
| Pakistan .....                            | 286          |
| Royaume-Uni .....                         | 287          |
| Royaume-Uni (nouvelle nomenclature) ..... | 288          |
| Danemark .....                            | 334          |
| Grèce .....                               | 341          |
| Italie .....                              | 342          |
| Suède .....                               | 344          |
| Listes de Torquay:                        |              |
| Belgique — Luxembourg — Pays-Bas .....    | 348          |
| Cuba .....                                | 353          |
| France .....                              | 354          |
| Inde .....                                | 361          |
| Union Sud-Africaine .....                 | 362          |
| Royaume-Uni .....                         | 363          |
| Etats-Unis d'Amérique .....               | 365          |
| Danemark .....                            | 366          |
| Grèce .....                               | 367          |
| Italie .....                              | 368          |
| Suède .....                               | 376          |
| République fédérale d'Allemagne .....     | 380          |

---